

TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR PROCUREMENT

SATIN ALMA TEKNİK ŞARTNAMESİ

1. General Provisions (Genel Hükümler)

1.1. Loading, Transport and Unloading are the responsibility of the contractor.

1.2. All kinds of security measures will be taken by the contractor during loading, transportation and unloading, and the contractor will be responsible for work and worker safety and any accidents that may occur during shipment. All measures will be taken in accordance with the provisions of the Labor Law No. 4857 and the Occupational Health and Safety Law No. 6331.

1.3. For product deliveries, GOAL approval will be requested by informing the delivery date and time, 3 working days before the delivery is made by the contractor.

1.4. The only addressee for product deliveries is the contractor, and only e-mail communication is essential for delivery communication.

1.5. The vehicle and person information that will make the product deliveries must be submitted at least 24 hours in advance.

1.6. The places within the warehouse areas that may be suitable will be notified by GOAL at the time of delivery.

1.7. Depending on the type and type of the vehicle making the shipment within the warehouse areas, the distance between the vehicle park and the stowage area may vary as 50 – 250 meters (walking distance). For the products to be delivered to the warehouse areas, the contractor does not provide transportation - unloading - unloading - forklift - crane - traffic escort etc. support.

1.8. In order to minimize the delivery times in the warehouse areas, the contractor is obliged to have and prepare sufficient crew, people, equipment, etc. The personnel who will work in the warehouses during the delivery period must be competent and trained in the relevant job.

1.9. If any auxiliary machinery such as forklift – crane etc. will be used during unloading, information must be given at least 3 working days in advance and approval must be obtained. Because GOAL will give approval for the tire type - vehicle weight - pallet usage etc. of the auxiliary machines to be used.

1.10. Only the relevant products will be allowed to be unloaded at once from the vehicles to be transported. Due to reasons such as load distribution of vehicles, placement of goods, etc., no product can be unloaded/unloaded/waited for a short time or temporarily within the warehouse area and facilities.

1.11. It is recommended to take images of all products from a few different angles after the delivery person - persons - carrier or company, alternatively shown areas, unloading - transportation - unloading etc. is completed. Because, it is recommended that these images be forwarded to GOAL by the deliverers within 24 hours after delivery, in order to resolve possible disputes that may occur in the future or to detect possible damages.

1.12. GOAL may use non-own facilities as warehouse space. In this case, the relevant transportation - unloading - unloading provisions of the relevant facilities are valid and these provisions will be communicated to the contractor 3 days before the delivery day / time confirmation request.

1.13. Inspection and Inspection Acceptance Procedures will be carried out in accordance with the principles of the Relevant Regulation.

1.14. Due care will be taken to ensure that the materials are not damaged during the Loading - Transport and Unloading. The contractor is responsible for any damage that may occur during this time

- 1.1. Yükleme, Nakliye ve İndirme yükleniciye aittir.
- 1.2. Yükleme, Nakliye ve İndirme esnasında her türlü güvenlik tedbirleri yüklenici tarafından alınacak, İş ve işçi güvenliğinden ve sevkiyat esnasında meydana gelecek her türlü kazalara karşı yüklenici sorumlu olacaktır. Tüm tedbirler 4857 sayılı iş kanunu ve 6331 sayılı iş sağlığı ve güvenliği kanunu hükümlerine göre alınacaktır.
- 1.3. Ürün teslimatları için yüklenici tarafından teslimat yapılmadan 3 iş günü öncesinden teslimat günü ve saatinin bilgisi verilerek GOAL onayı talep edilecektir.
- 1.4. Ürün teslimatları için tek muhattap yüklenici olup teslimat iletişimi için sadece mail iletişimi esastır.
- 1.5. Ürün teslimatlarını gerçekleştirecek araç ve kişi bilgilerinin en az 24 saat önce iletilmesi gereklidir.
- 1.6. Depo alanları içerisinde GOAL tarafından uygun olabilecek yerler teslimat anında bildirilecek olup teslimatı yapılacak ürünlerin istif kapasitesi – istif yüksekliği – istif özelliği gibi ürünlerin istifi ve doplanması ile ilgili her türlü sorumluluk teslimatı yapan kişi – kişiler – taşıyıcı veya firmaya aittir.
- 1.7. Depo alanları içerisinde sevkiyatı yapan aracın cinsine ve tipine bağlı olarak araç parkı – istif alanı mesafesi 50 – 250 mt (yürüme mesafesi) olarak değişkenlik gösterebilir. Depo alanlarına teslim edilecek ürünler için yükleniciye taşıma – indirme – boşaltma – forklift – vinç – trafik eskort vb desteği vermemektedir.
- 1.8. Depo alanlarında teslimat sürelerini en aza indirmek için yüklenici yeterli ekip, kişi, ekipman vb bulundurmak ve hazır etmekle mükelleftir. Teslimat süresince depolarda çalışacak personellerin ehil ve ilgili iş hakkında eğitilmiş olmalıdır.
- 1.9. İndirme boşaltma sırasında forklift – vinç vb her hangi bir yardımcı makina kullanılacak ise mutlak suretle en az 3 iş günü öncesinde bilgi verilerek onay alınması gerekmektedir. Zira kullanılacak yardımcı makinaların lastik tipi – araç ağırlığı – palet kullanımı vb konulara GOAL onay verecektir.
- 1.10. Nakliye yapacak araçlardan sadece ilgili ürünlerin tek seferde indirilmesine izin verilecektir. Araçların yük dağılımı – mal yerleşimi vb sebeplerden dolayı depo alanı ve tesisleri içerisinde kısa süreli veya gecici olarak hiç bir ürün indirme/boşaltma/bekletme vb yapılamaz.
- 1.11. Teslimatı gerçekleştiren kişi – kişiler – taşıyıcı veya firmaya, alternatifli olarak gösterilen alanlara, indirme – nakliye -boşaltma vb tamamlandıktan sonra tüm ürünleri kapsayan bir kaç farklı açıdan görsellerinin alınması tavsiye edilir. Zira ileride oluşabilecek muhtemel anlaşmazlıkların çözümü veya olası hasarların tespiti için bu görsellerin teslimat sonrası 24 saat içerisinde teslim eden kişiler tarafından GOAL'e iletmeleri tavsiye edilir.
- 1.12. GOAL depo alanı olarak kendine ait olmayan tesisler kullanılabilir. Bu durumda ilgili tesislerin ilgili taşıma – indirme – boşaltma hükümleri geçerli olup bu hükümler yüklenicinin 3 gün öncesinde teslimat gün / saat konfirmasyonu talebinde iletilecektir.
- 1.13. Denetim ve Muayene Kabul İşlemleri İlgili Yönetmelik esaslarına göre yapılacaktır.
- 1.14. Malzemelerin Yüklenmesi - Nakli ve İndirilmesi sırasında zarar görmemeleri için gerekli özen gösterilecektir. Bu esnada oluşacak hasarlardan yüklenici sorumludur.

2. Technical Specification of the Product(s) to be Purchased (Satin Alım Yapılacak Ürün(ler) Teknik Şartnamesi)

- 2.1. Product Name: 0-5 (MAX 8) mm Imported Packaged Seed Peat
- Product Quantity: 7.500 Liters
- Product Features: Listed below
 - It will be imported peat. There will be an import certificate of peat.
 - Must be of Latvian or Estonian origin.
 - It should have special moisturizing additives (wetting agent) to prevent drying and to ensure fast and even water intake.
 - It should not contain fibers in its structure and should be suitable for automatic filling machines.
 - Must have a health certificate. The original health certificate of the imported peat must be at least 6 months retroactive from the delivery date.
 - Peat will be sphagnum moss.
 - NPK FERTILIZER will be at the rate of 800gr-1000 gr/m3.
 - Peat should be sterile and free of nematodes, fungi, etc. should not contain disease factors.
 - The pH adjusted will be about 5.5 – 6.6.
 - It will contain at least 85% organic matter.

- The packaging will be a minimum of 250 liters and a maximum of 300 liters.
- It will be the original package.
- It will be suitable for flower seed germination production.
- Loading, unloading and transportation of materials belong to the contractor. Damages and deteriorations caused during transportation will be covered by the contractor.
- If the Administration deems it necessary, it can have the tests done on the product at the expense of the contractor.

Ürün Adı: 0-5 (MAX 8) mm İthal Paketli Tohum Torfu

Ürün Miktarı: 7.500 Litre

Ürün Özellikleri: Aşağıda listelenmiştir

- İthal torf olacaktır. torfun ithalat sertifikası bulunacaktır.
- Letonya veya Estonya menşeli olmalı.
- Kurumayı önlemek, hızlı ve eşit su alımı için özel nemlendirici katkı olmalı (wetting agent)
- Yapısında lif içermemeli otomatik doldurma makinelerine uygun olmalı.
- Sağlık sertifikası bulunmalı. İthal edilen torfun orjinal sağlık sertifikası teslim tarihinden en geç 6 ay geriye dönük olmalı.
- Torf sphagnum yosunu olacaktır.
- NPK GÜBRE 800gr-1000 gr/m3 oranında olacaktır.
- Torf steril olmalı ve nematod, fungus vb. hastalık etmenleri içermemelidir.
- ph ayarlı yaklaşık 5,5 – 6,6 olacaktır.
- En az %85 organik madde içerecektir.
- Ambalaj minimum 250 lt maksimum 300 lt olacaktır.
- Orjinal paket olacaktır.
- Çiçek tohumu çimlendirme üretimine uygun olacaktır.
- Malzemelerin yüklemesi, boşaltılması ve nakliyesi yüklenici' ye aittir. Nakliye esnasında kaynaklanan hasar ve bozulmalar yüklenici tarafından karşılanacaktır.
- İdare gerekli gördüğü takdirde masrafları yükleniciden tarafından karşılanmak üzere ürünle ilgili testler yaptırabilir.